

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM3060



EN	User manual	3
DE	Benutzerhandbuch	21
ES	Manual del usuario	41
FR	Mode d'emploi	61

IT	Manuale utente	81
NL	Gebruiksaanwijzing	101
PT	Manual do utilizador	121
SV	Användarhandbok	141

PHILIPS

Innehållsförteckning

1 Viktigt!	142	8 Övriga funktioner	155
Säkerhet	142	Ställa in larmtid	155
Obs!	143	Ställa in insomningstimern	155
		Spela upp från en extern enhet	155
		Så här använder du hörlurarna	155
2 Din produkt	145		
Introduktion	145	9 Produktinformation	156
Förpackningens innehåll	145	Specifikationer	156
Översikt över huvudenheten	146	USB-uppspelningsinformation	156
Översikt över fjärrkontrollen	147	MP3-skivformat som kan användas	157
		Underhåll	157
3 Komma igång	148		
Placering	148	10 Felsökning	157
Förbereda fjärrkontrollen	148		
Ansluta FM-antennen	149		
Ansluta strömmen	149		
Ställa in radiokanaler automatiskt	149		
Ställa in klockan	149		
Slå på	150		
4 Uppspelning	150		
Spela upp skiva	150		
Spela upp från USB	150		
Pausa/återuppta uppspelningen	150		
Hoppa till ett spår	151		
Sökning inom ett spår	151		
Visa uppspelningsinformation	151		
Välja alternativ för repetering/slumpvis uppspelning	151		
Programmera spår	151		
5 Justera ljudet	152		
Justera volymen	152		
Välj en förinställd ljudeffekt.	152		
Förstärka basen	152		
Ljud av	152		
6 Lyssna på radio	152		
Ställa in en radiokanal	152		
Programmera radiokanaler automatiskt	152		
Programmera radiokanaler manuellt	153		
Välj en förinställd radiokanal.	153		
FM-kanaler med RDS	153		
7 Spela upp från iPod/iPhone/iPad	154		
Kompatibel iPod/iPhone/iPad	154		
Ansluta iPod/iPhone/iPad	154		
Lyssna på iPod/iPhone/iPad	154		
Ladda iPod/iPhone/iPad	154		

1 Viktigt!

Säkerhet

Lär dig de här säkerhetssymbolerna



Blixten anger att det finns oisolerat material i enheten som kan ge en elektrisk stöt. För allas säkerhet bör du inte ta bort det skyddande höljet på produkten.

Utropstecknet betyder att det finns funktioner som du bör läsa mer om i den handbok som medföljer, för att undvika problem vid användning och underhåll.

VARNING! För att minska risken för brand och elektriska stötar bör du inte utsätta apparaten för regn eller fukt och du bör inte heller placera kärl med vatten, exempelvis blomvaser, ovanpå apparaten.

VARNING! För att minska risken för elektriska stötar bör du se till att sätta i kontakten på rätt sätt och trycka in den helt i uttaget.

Viktiga säkerhetsinstruktioner

- ① Läs de här instruktionerna.
- ② Behåll de här instruktionerna.
- ③ Läs och ta till dig varningstexten.
- ④ Följ samtliga instruktioner.
- ⑤ Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- ⑥ Rengör endast med torr trasa.
- ⑦ Blockera inte ventilationsöppningar. Installera apparaten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- ⑧ Installera den inte i närheten av någon värmekälla, som element, varmluftsintag, spis eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
- ⑨ Skydda elkabeln så att den inte blir trampad på eller kommer i kläm, särskilt intill kontakter, extrauttag och precis vid apparathöljet.
- ⑩ Använd endast kringutrustning och tillbehör som är godkända av leverantören.
- ⑪ Använd endast apparaten tillsammans med den vagn eller det ställ, stativ, fäste eller bord som anges av leverantören eller som säljs tillsammans med apparaten. När du använder vagnen bör du vara försiktig när du flyttar den, så att den inte välter och det uppstår skador på apparaten.



- ⑫ Dra ur kontakten till apparaten vid åskväder samt när den inte ska användas på länge.
- ⑬ Överlåt allt underhåll till kvalificerad servicepersonal. Service är nödvändig när apparaten har skadats på något sätt, till exempel om en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar som den ska eller om den har fallit i golvet.

- ⑭ **VARNING! Batterianvändning – Undvik batteriläckage, som kan ge upphov till personskada, skada på egendom eller skada på apparaten:**
- Installera alla batterier på rätt sätt och placera + och - enligt markeringarna i apparaten.
 - Blanda inte batterier (t.ex. gamla och nya eller kol och alkaliska).
 - Ta ur batterierna när apparaten inte ska användas på länge.
 - Utsätt inte batterierna (batteripaket eller installerade batterier) för stark hetta som solsken, eld eller liknande.
- ⑮ **Apparaten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.**
- ⑯ **Placera inga potentiellt skadliga föremål på enheten (t.ex. vattenfyllda kärl eller levande ljus).**
- ⑰ **Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som frångopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.**



Varning

- Ta aldrig bort höljet från apparaten.
- Smörj aldrig någon del av apparaten.
- Placera aldrig apparaten ovanpå någon annan elektrisk utrustning.
- Skydda apparaten mot direkt solljus, öppna lågor och värme.
- Titta aldrig rakt in i laserstrålen i apparaten.
- Se till att nätsladden, kontakten och adaptern alltid är enkelt tillgängliga så att du kan koppla bort apparaten från eluttaget.



Kommentar

- Typplattan sitter på baksidan av apparaten.

Skydda hörseln

Lyssna med måttlig volym.

- Om du använder hörlurar och lyssnar med hög volym kan din hörsel skadas. Den här produkten kan generera ljud med decibelnivåer som kan orsaka nedsatt hörsel hos en normal person, även om exponeringen är kortare än en minut. De högre decibelområdena är till för personer som redan har nedsatt hörsel.
- Ljud kan vara vilseledande. Med tiden kan din "komfortnivå" anpassas till allt högre volymer. Så efter en längre tids lyssnande kan ljud som låter " normalt " i verkligheten vara högt och skadligt för din hörsel. För att skydda dig mot detta bör du ställa in volymen på en säker nivå innan hörseln anpassat sig, och lämna volymen på den nivån.

Upprätta en säker ljudnivå:

- Ställ in volymkontrollen på en låg nivå.
- Öka den sedan tills ljudet hörs bekvämt och klart, utan distorsion.

Lyssna under rimlig tid:

- Långvarig exponering för ljud, även på normalt "säkra" nivåer, kan förorsaka hörselskador.
- Använd utrustningen på ett förnuftigt sätt och ta en paus då och då.

Observera följande riktlinjer när du använder hörlurarna.

- Lyssna på rimliga ljudnivåer under rimlig tid.
- Justera inte volymen allteftersom din hörsel anpassar sig.
- Höj inte volymen så mycket att du inte kan höra din omgivning.
- Du bör vara försiktig eller tillfälligt sluta använda hörlurarna i potentiellt farliga situationer. Använd inte hörlurarna när du kör motorfordon, cyklar, åker skateboard osv. Det kan utgöra en trafikfara och är förbjudet på många platser.

Obs!

Eventuella förändringar av den här enheten som inte uttryckligen har godkänts av Philips

Consumer Lifestyle kan frånta användaren rätten att använda utrustningen.



Användning av den här produkten överensstämmer med EU:s förordningar om radiostörningar.



Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas.



När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ den lokala lagstiftningen och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.



Din produkt innehåller batterier som omfattas av EU-direktiv 2006/66/EC, som inte får kasseras som vanliga hushållssopor. Ta reda på vilka lokala regler som gäller för separat insamling av batterier eftersom korrekt kassering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har tagits bort. Vi har försökt göra paketeringen lätt att dela upp i tre olika material: kartong (lådan),

polystyrenskum (buffert) och polyeten (påsar, skyddande skumskiva).

Systemet består av material som kan återvinnas och återanvändas om det monteras isär av ett specialiserat företag. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av förpackningsmaterial, användna batterier och gammal utrustning.



Be responsible
Respect copyrights

Tillverkningen av otillåtna kopior av kopieringsskyddat material, bl.a. datorprogram, filer, sändningar och ljudinspelningar, kan innebära ett brott mot copyright-lagstiftningen och därmed vara straffbart. Den här utrustningen bör inte användas i sådana syften.

Made for

iPod iPhone iPad

“Made for iPod”, “Made for iPhone” och “Made for iPad” betyder att ett elektroniskt tillbehör har tagits fram särskilt för iPod, iPhone eller iPad, och att utvecklaren har certifierat det för att uppfylla Apple-standard. Apple ansvarar inte för den här enhetens funktion eller dess uppfyllande av standarder för säkerhet och användning. Observera att användningen av det här tillbehöret med iPod, iPhone eller iPad kan påverka den trådlösa kapaciteten. iPad, iPhone, iPod, iPod nano och iPod touch är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA. och andra länder.



Windows Media och Windows-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Den här apparaten har följande etikett:



Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

2 Din produkt

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

Introduktion

Med den här enheten kan du lyssna på ljud från ljudskivor, iPod/iPhone/iPad, USB-enheter samt andra externa enheter, eller från radiokanaler. Enheten har DSC (Digital Sound Control) och DBB (Dynamic Bass Boost) för ett fylligare ljud. Enheten har funktioner för följande medieformat:

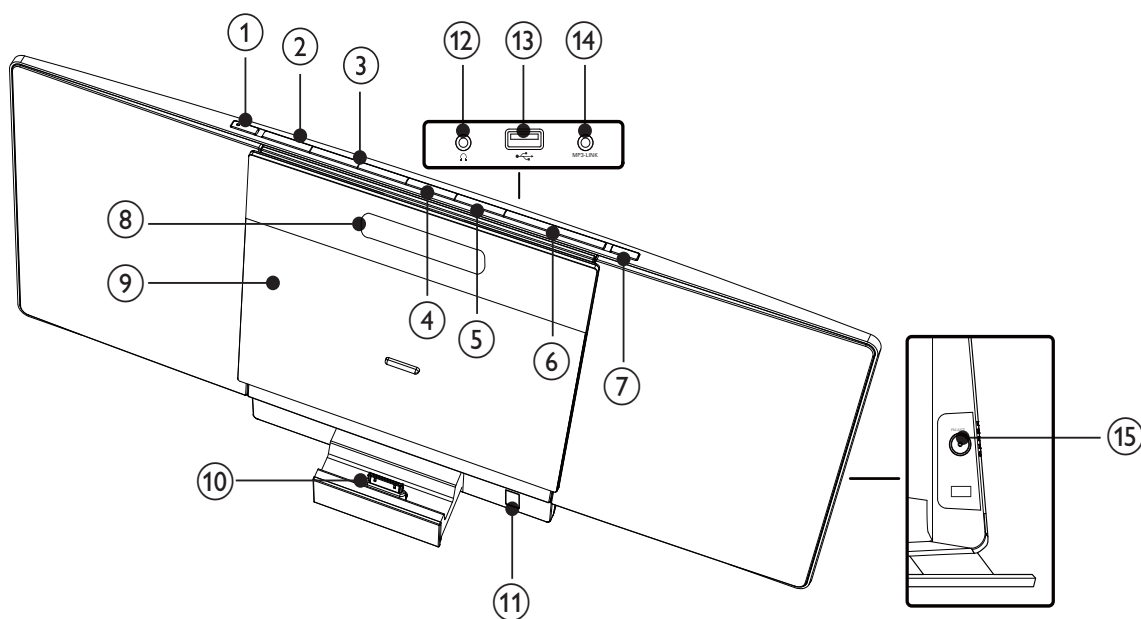


Förpackningens innehåll

Kontrollera och identifiera innehållet i förpackningen:

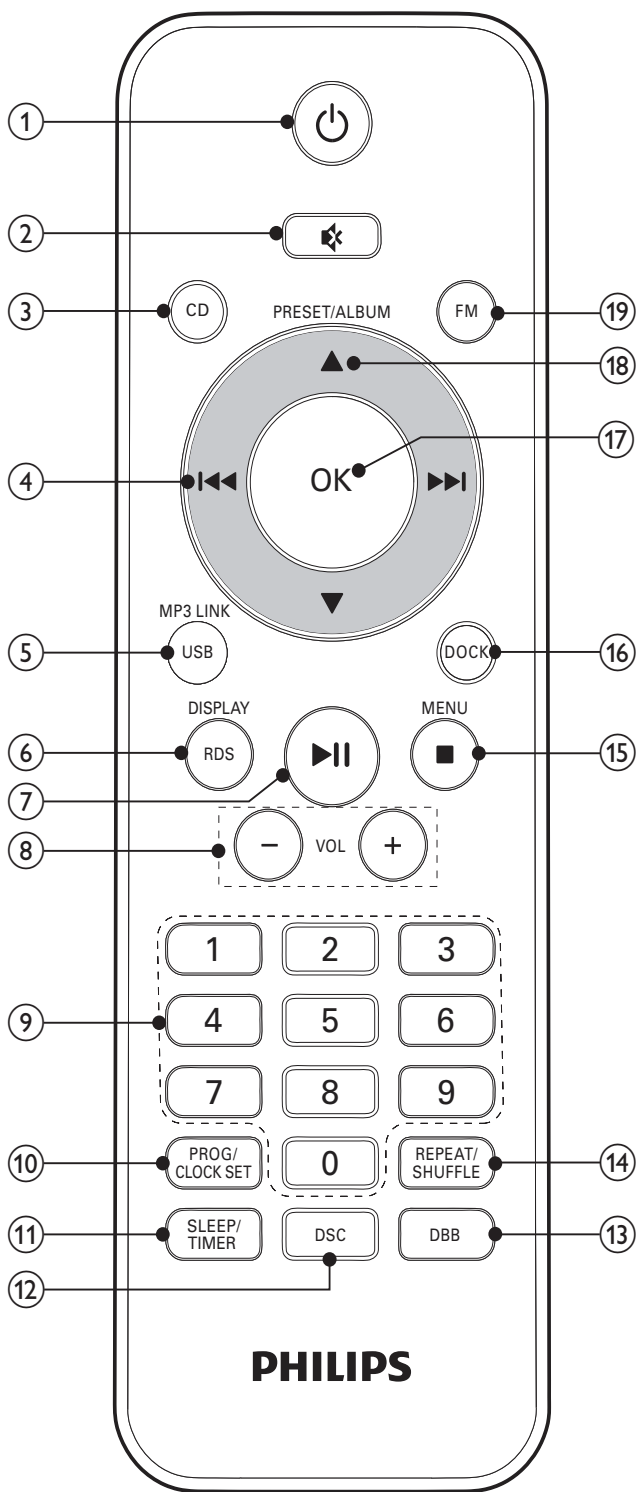
- Huvudenhet
- Fjärrkontroll och 2 batterier
- FM-antenn
- 1 MP3 link-kabel
- Snabbstartguide
- Användarhandbok
- Anvisningar för väggmontering
- Monteringssats (2 pluggar och 2 skruvar)

Översikt över huvudenheten



- ① **⏻**
 - Slå på enheten eller koppla om till standbyläge eller till Eco Power-standbyläge.
- ② **SOURCE**
 - Välj källa: CD, FM-radio, iPod/iPhone/iPad, USB eller MP3 link.
- ③ **⏮ / ⏭**
 - Hoppa till föregående/nästa spår.
 - Sökning inom ett spår.
 - Ställ in en radiokanal.
- ④ **▶ || / OK**
 - Starta eller pausa skivuppspelning.
 - Bekräfta ett val.
 - Välj stereo- eller monoljud för FM-radio.
- ⑤ **■ / MENU**
 - Stoppa uppspelning.
 - Öppna iPod-/iPhone-menyn.
- ⑥ **VOLUME + / -**
 - Justera volymen.
- ⑦ **▲**
 - Öppna/stäng skivfacket.
- ⑧ **Teckenfönster**
 - Visa aktuell status.
- ⑨ **Lucka till skivfack**
- ⑩ **Docka för iPod/iPhone/iPad**
- ⑪ **Fjärrsensor**
 - Känner av signaler från fjärrkontrollen.
- ⑫ **🎧**
 - Anslutning för hörlurarna.
- ⑬ **🔌**
 - Anslutning för USB-masslagringsenhet.
- ⑭ **MP3 LINK**
 - Anslutning (3,5 mm) för en extern ljudenhet.
- ⑮ **FM ANT**
 - Anslut en medföljande FM-antenn för bättre mottagning.

Översikt över fjärrkontrollen



- ① Slå på enheten eller koppla om till standbyläge eller till Eco Power-standbyläge.
- ② Stäng av eller återställ volym.

- ③ **CD**
- Välj skivkälla.
- ④ Hoppa till föregående/nästa spår.
Sökning inom ett spår.
Ställ in en radiokanal.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
- Välj USB-källa.
 - Välj extern ljudkälla.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
- Välj RDS-sändningsinformation.
 - Välj visningsinformation under uppspelning.
- ⑦ Starta eller pausa skivuppspelning.
Välj stereo- eller monoljud för FM-radio.
- ⑧ **VOL +/-**
- Justera volymen.
- ⑨ **Numerisk knappats**
- Välj ett spår direkt från en skiva.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Programmera spår.
 - Programmera radiokanaler.
 - Ställ in klockan.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
- Ställ in insomningstimern.
 - Ställ in larmtid.
- ⑫ **DSC**
- Välj en snabbvalsinställning.
- ⑬ **DBB**
- Aktivera/avaktivera DBE (dynamisk basförbättring).
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
- Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.
 - Spela upp spår slumpmässigt.
- ⑮ /MENU
- Stoppa uppspelning.
 - Öppna iPod-/iPhone-menyn.

- ⑩ DOCK
 - Välj iPod/iPhone/iPad-källa.
- ⑪ OK
 - Bekräfta ett val.
- ⑫ PRESET/ALBUM ▲ / ▼
 - Hoppa till föregående/nästa album.
 - Välj en snabbvals kanal.
 - Navigera i iPod-/iPhone-/iPad-menyn.
- ⑬ FM
 - Välj FM-radiokälla.

3 Komma igång



Var försiktig

- Genom att använda kontrollerna eller justera funktionerna på något sätt som inte beskrivs i den här handboken kan du utsätta dig för farlig strålning eller annan osäker användning.

Följ alltid anvisningarna i det här kapitlet i rätt följd.

Om du kontaktar Phillips behöver du ange modell- och serienumret till apparaten. Modell- och serienumret finns på apparatens baksida.

Skriv numren här:

Modellnummer _____

Serienr _____

Placering

Du kan placera enheten på en plan yta eller montera den på väggen.

Montera på en vägg

Om du vill montera enheten på en vägg läser du det medföljande separata bladet med väggmonteringsinstruktioner.

Förbereda fjärrkontrollen

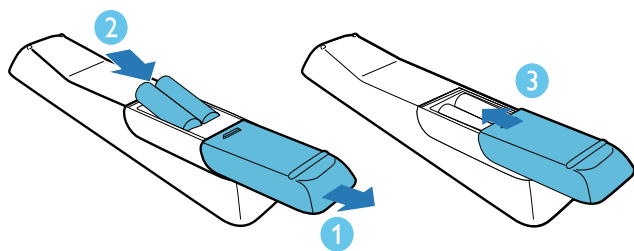


Var försiktig

- Risk för explosion! Håll batterierna borta från värme, solljus och eld. Lägg aldrig batterierna i eld.

Så här sätter du i batteriet till fjärrkontrollen:

- 1 Öppna batterifacket.
- 2 Sätt i 2 AAA-batterier med polerna (+/-) åt rätt håll enligt markeringen.
- 3 Stäng batterifacket.



Kommentar

- Om du inte ska använda fjärrkontrollen på länge tar du ut batterierna.
- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typ.
- Batterier innehåller kemiska substanser och bör därför kasseras på rätt sätt.

Ansluta FM-antennen

- 1 Anslut den medföljande FM-antennen till FM-uttaget på huvudenhetens baksida.

Ansluta strömmen

! Var försiktig

- Risk för produktskada! Se till att nätspänningen motsvarar den spänning som är tryckt på huvudenhetens baksida.
- Innan du ansluter nätkabeln ser du till att alla andra anslutningar har gjorts.

Kommentar

- Typplattan sitter på baksidan av huvudenheten.

- 1 Anslut strömkabeln till nätuttaget.

Ställa in radiokanaler automatiskt

När du ansluter strömmen och inte radiokanaler är inställda börjar enheten automatiskt att lagra radiokanaler:

- 1 Anslut enheten till elnätet.
 - ↳ [AUTO INSTALL - PRESS PLAY KEY](automatisk inställning - tryck på uppspelningsknappen) visas.
- 2 Tryck på ►|| på huvudenheten om du vill starta inställningen.
 - ↳ Enheten lagrar automatiskt radiokanaler med tillräcklig signalstyrka.
 - ↳ När alla tillgängliga radiokanaler har lagrats sänds den första inställda kanalen automatiskt.

Ställa in klockan

Kommentar

- Du kan endast ställa in klockan i standbyläget.

- 1 Tryck på ⏻ igen för att försätta enheten i standby.
 - Se till att --:-- (eller klocka) visas (se "Slå på"> "Växla till standbyläge").
- 2 Håll **PROG/CLOCK SET** intryckt om du vill öppna klockinställningsläget.
 - ↳ SET CLOCK visas.
 - ↳ 12- eller 24-timmarläge visas.
- 3 Tryck på ◀◀/▶▶ för att välja 12- eller 24-timmarvisning.
- 4 Tryck på **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Timsiffrorna börjar blinka.
- 5 Tryck på ◀◀/▶▶ för att ställa in timmarna.
- 6 Tryck på **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Minutsiffrorna börjar blinka.

- 7 Tryck på **⏮ / ⏭** för att ställa in minuterna.
- 8 Bekräfta genom att trycka på **PROG/ CLOCK SET**.

Slå på

- 1 Tryck på **⏻**.
 - ↳ Enheten byter till senast valda källa.

Växla till standbyläge:

- 1 När enheten är på trycker du på **⏻** för att försätta enheten i standbyläge.
 - I standbyläge trycker du in och håller kvar **⏻** för att växla mellan vanligt standbyläge och Eco Power-standbyläge.
 - ↳ I vanligt standbyläge visas klockan i teckenfönstret (om den är inställd).
 - ↳ I Eco Power-standbyläge släcks teckenfönstrets bakgrundsbelysning.

4 Uppspelning

Spela upp skiva

- 1 Tryck på **CD** och välj skivkälla.
- 2 Tryck på **▲** på enheten så öppnas skivfacket.
- 3 Sätt in en skiva med etikettsidan vänd utåt och tryck sedan på **▲** för att stänga skivfacket.
- 4 Om skivan inte spelas upp trycker du på **▶||**.
 - Stoppa uppspelningen genom att trycka på **■**.

Spela upp från USB



Kommentar

- Kontrollera att USB-lagringsenheten innehåller spelbart ljudinnehåll.

- 1 Anslut USB-lagringsenheten till **USB** - uttaget på enhetens bakre panel.
- 2 Tryck på **USB** och välj USB-källa.
 - ↳ Uppspelningen startar automatiskt.
 - Välj mapp genom att trycka på **▲ ▼**.
 - Välj en ljudfil genom att trycka på **⏮ / ⏭**.
 - Starta uppspelningen genom att trycka på **▶||**.
 - Stoppa uppspelningen genom att trycka på **■**.

Pausa/återuppta uppspelningen

- 1 Under uppspelningen trycker du på **▶||** för att pausa/återuppta uppspelningen.

Hoppa till ett spår

För CD:

- 1 Tryck på **◀◀ / ▶▶** och välj ett annat spår:
 - Om du vill välja ett spår direkt kan du också trycka på en knapp på den numeriska knappsatsen.

För MP3-skiva och USB:

- 1 Tryck på **▲ ▼** och välj ett album eller en mapp.
- 2 Tryck på **◀◀ / ▶▶** för att välja föregående/nästa spår eller fil.

Sökning inom ett spår

- 1 Håll ned **◀◀ / ▶▶** under uppspelning.
- 2 Släpp när du vill återgå till normal uppspelning.

Visa uppspelningsinformation

- 1 Du kan välja annan uppspelningsinformation under uppspelning genom att upprepade gånger trycka på **DISPLAY**.

Välja alternativ för repetering/slumpvis uppspelning

- 1 Under uppspelning kan du välja ett uppspelningsalternativ genom att trycka på **REPEAT/SHUFFLE** flera gånger:
 - **↻** : det aktuella spåret spelas upp flera gånger.
 - **↻ALL** : alla spår spelas upp flera gånger.
 - **◀▶** : alla spår spelas upp i slumpvis ordning.
- 2 Om du vill återgå till normal uppspelning trycker du flera gånger på **REPEAT/**

SHUFFLE tills alternativet upprepad/slumpvis inte längre visas.

- Du kan även trycka på **■** för att avbryta upprepad/slumpvis uppspelning.



Tips

- Slumpvis uppspelning är inte tillgänglig när programmerade spår spelas upp.

Programmera spår

Du kan programmera högst 20 spår.

- 1 I stoppläget i CD/USB-läget aktiverar du programmeringsläget genom att trycka på **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ [PROG] (Program) och spårnummer börjar blinka.
- 2 För MP3-filer trycker du på **▲ ▼** och väljer ett album.
- 3 Tryck på **◀◀ / ▶▶** och välj ett spårnummer och bekräfta därefter genom att trycka på **PROG/CLOCK SET**.
- 4 Upprepa steg 2 och 3 för att programmera fler spår.
- 5 Tryck på **▶||** och spela upp de programmerade spåren.
 - ↳ Under uppspelning visas [PROG] (programma).
 - Ta bort de programmerade spåren genom att i stoppläget trycka på **■**.
 - ↳ [PROG] (program) försvinner från skärmen.

5 Justera ljudet

Justera volymen

- 1 Under uppspelning trycker du på **VOL +/-** för att öka/sänka ljudnivån.

Välj en förinställd ljudeffekt.

- 1 Under uppspelning trycker du på **DSC** upprepade gånger för att välja en förinställd ljudinställning.

Förstärka basen

- 1 Vid uppspelning trycker du på **DBB** för att aktivera eller avaktivera DBE (dynamisk basförbättring).
↳ DBB visas om DBB är aktiverad.

Ljud av

- 1 Tryck på **✖** under uppspelning om du vill stänga av eller återställa högtalarna.

6 Lyssna på radio

Ställa in en radiokanal

- 1 Tryck på **FM**.
- 2 Håll **◀◀ / ▶▶** intryckt i minst 2 sekunder.
↳ [SEARCH] (sök) visas.
↳ Radion ställer automatiskt in en station med bra mottagning.
- 3 Upprepa steg 2 om du vill ställa in fler radiokanaler:
 - Om du vill ställa in en svag kanal trycker du på **◀◀ / ▶▶** flera gånger tills du hittar den bästa mottagningen.
 - För att få kvalitetsljud trycker du på **▶||** upprepade gånger och väljer stereo- eller monoljud.



Tips

- Placera antennen så långt bort som möjligt från TV:n, videon eller andra strålningskällor.
- Dra ut och justera antennens placering för bästa möjliga mottagning.

Programmera radiokanaler automatiskt

Du kan programmera högst 20 snabbvalskanaler (FM).

- 1 I FM-läget kan du aktivera automatisk kanalsökning genom att trycka och hålla ned **PROG/CLOCK SET** i mer än 2 sekunder.
↳ [AUTO] (automatisk) visas.
↳ Alla tillgängliga kanaler programmeras.
↳ Den radiokanal som först programmerades in spelas automatiskt upp.

Programmera radiokanaler manuellt

Kommentar

- Du kan programmera högst 20 snabbvalskanaler.

- 1 Ställ in en radiokanal.
- 2 Tryck på **PROG/CLOCK SET** så aktiveras programmeringsläget.
↳ [PROG] (Program) börjar blinka.
- 3 Tilldela den här kanalen ett nummer från 1 till 20 genom att trycka på ▲▼ och bekräfta sedan genom att trycka på **PROG/CLOCK SET**.
- 4 Upprepa föregående steg för att programmera andra kanaler.

Kommentar

- Om du vill skriva över en programmerad kanal lagrar du en annan kanal på dess ställe.

Välj en förinställd radiokanal.

- 1 I FM-läge trycker du på ▲▼ för att välja ett snabbvalsnummer.

FM-kanaler med RDS

Radio Data System (RDS) är en tjänst som skickar ytterligare sändningsinformation till FM-kanaler.

Om du lyssnar på en FM-kanal med RDS-signal visas RDS.

Visa RDS-information

- 1 För en FM-kanal med RDS: tryck på **RDS** flera gånger och visa olika sändningsinformation.

7 Spela upp från iPod/iPhone/iPad

Du kan lyssna på musik från din iPod/iPhone/iPad genom enheten.

Kompatibel iPod/iPhone/iPad

Enheten kan hantera följande iPod-, iPhone- och iPad-modeller:

Skapad för:

iPod touch (1:a, 2:a, 3:e, 4:e generationen)

iPod nano (1:a, 2:a, 3:e, 4:e, 5:e, 6:e generationen)

iPhone 4

iPhone 3GS

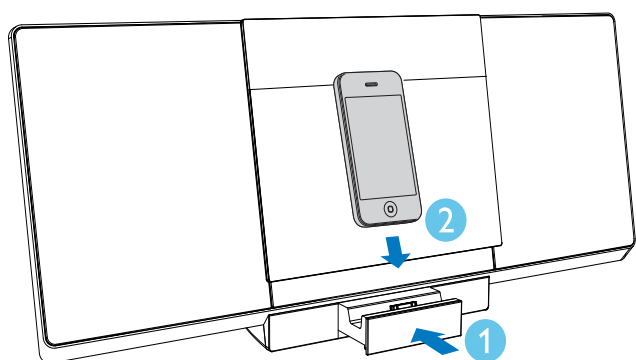
iPhone 3G

iPhone

iPad 2

iPad

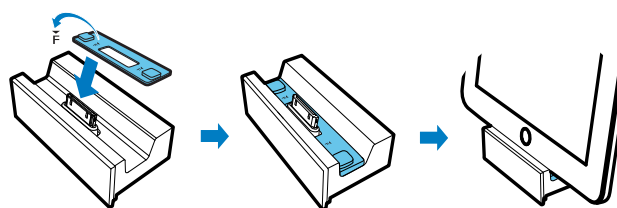
Ansluta iPod/iPhone/iPad



- 1 Öppna dockningsfacket genom att trycka på det.
- 2 Placera iPod-/iPhone-/iPad-spelaren i dockan.

Sätt i gummiplattan

Om så behövs sätter du i den medföljande gummiplattan för att stabilisera iPad/iPad 2 innan du sätter i iPad/iPad 2.



Lyssna på iPod/iPhone/iPad

- 1 Se till att iPod/iPhone/iPad är korrekt placerad.
- 2 Tryck på **DOCK** för att välja iPod/iPhone som källa.
- 3 Spela upp musik på iPod/iPhone/iPad.
 - Tryck på **▶||** om du vill pausa/återuppta uppspelningen.
 - Om du vill hoppa till ett spår trycker du på **◀◀ / ▶▶**.
 - Om du vill söka under uppspelningen håller du **◀◀ / ▶▶** intryckt och släpper den sedan när du vill återgå till normal uppspelning.
 - Navigera i menyn genom att trycka på **MENU**, på **▲▼** för att välja ett alternativ och sedan på **OK** för att bekräfta.

Ladda iPod/iPhone/iPad

När enheten är ansluten till nätströmmen börjar den dockade iPod-/iPhone-/iPad-enheten laddas.

Kommentarer

- Följande iPod modeller kan inte laddas: iPod classic, iPod med video och iPod med färgskärm.
- I Eco Power-standbyläge är laddning inte tillgänglig.




8 Övriga funktioner

Ställa in larmtid

Enheten kan även användas som väckarklocka. Skivan, radion, USB-/SD-/MMC-enheten eller kassetten aktiveras för uppspelning på angiven tid.

- 1 Se till att du har ställt in klockan på rätt sätt.
- 2 Tryck på  igen för att försätta enheten i standby.
 - Se till att klockan visas (se "slå på"> "Växla till standbyläge").
- 3 Håll **SLEEP/TIMER** nedtryckt.
 - ↳ En uppmaning att välja källa visas.
- 4 Tryck på **CD** eller **FM** eller **USB** eller **DOCK** för att välja källa.
- 5 Bekräfta genom att trycka på **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Klockans siffror visas och börjar blinka.
- 6 Tryck på  /  för att ställa in timmarna.
- 7 Bekräfta genom att trycka på **SLEEP/TIMER**.
- 8 Tryck på  /  för att ställa in minuterna.
 - ↳ Larmtiden är angiven och larmet är aktiverat.

Avaktivera eller återaktivera larmet

- 1 Tryck på  för att växla till standbyläge.
- 2 Tryck upprepade gånger på **SLEEP/TIMER** för att aktivera eller avaktivera larmet.
 - ↳ När larmet är aktiverat visas  på skärmen.
 - ↳ När timern är avaktiverad försvinner  från skärmen.

Kommentrar

- Det går inte att ställa in alarmtimern i MP3 link-läget.
- Om du väljer skiva/USB som källa men ljudet inte kan spelas upp aktiveras istället radion automatiskt.

Ställa in insomningstimern

Enheten kan automatiskt växla till standbyläget efter en angiven tid.

- 1 När enheten är aktiverad trycker du på **SLEEP/TIMER** upprepade gånger för att välja tidsperiod (i minuter).
 - ↳ När insomningstimern är aktiverad visas **zZ**.

Så här stänger du av insomningsfunktionen

- 1 Tryck på **SLEEP/TIMER** flera gånger tills [OFF] (av) visas.
 - ↳ När insomningsfunktionen är avstängd försvinner **zZ** på skärmen.

Spela upp från en extern enhet

Du kan också lyssna på en extern ljudenhet via enheten.

- 1 Välj en MP3-enhet genom att trycka på **MP3 LINK**.
- 2 Anslut den medföljande MP3 link-kabeln till:
 - Enhetens **MP3 LINK**-uttag (3,5 mm).
 - hörlursuttaget på en extern enhet.
- 3 Börja spela upp från enheten (läs i enhetens användarhandbok).

Så här använder du hörlurarna

Anslut en hörlur (medföljer inte) till enhetens  -uttag.

9 Produktinformation



Kommentar

- Produktinformationen kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Specifikationer

Förstärkare

Nominell uteffekt	2 x 20 W RMS
Frekvensomfång	60 Hz–16 kHz, ±3 dB
Signal/brusförhållande	>65 dBA
MP3 link-ingång	500 mv, 20 kohm

Mottagare

Mottagningsområde	FM: 87,5 – 108 MHz
Inställningsområde	50 kHz
FM-känslighet – Mono	26 dB
Total harmonisk distorsion	< 2 %
Signal/brusförhållande	> 55 dB
Antal förinställda kanaler	20 (FM)

Högtalare

Högtalarimpedans	8 ohm
Högtalarelement	2 X 2,5 tum fullt frekvensomfång
Känslighet	> 82 dB/m/W

Allmän information

Nätström	AC 100–240 V~, 50/60 Hz
Effektförbrukning vid användning	32 W
Effektförbrukning i Eco Power-standbyläge	< 1 W
USB Direct	Version 2.0/1.1
Storlek	
- Huvudenhet (B x H x D)	500 x 217 x 98 mm
Vikt	
- Huvudenhet	2,614 kg

USB-uppspelningsinformation

Kompatibla USB-lagringsenheter:

- USB-flashminne (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flashspelare (USB 2.0 eller USB 1.1)
- minneskort (kräver ytterligare en kortläsare för att fungera med systemet)

Format som kan användas:

- USB- eller minnesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstorlek: 512 byte)
- MP3-bithastighet (dataöverföringshastighet): 32–320 kbit/s och variabel bithastighet
- Kapslade kataloger upp till max. 8 nivåer
- Antal album/mappar: max. 99
- Antal spår/titlar: max. 999
- ID3 tag v2.0 eller senare
- Filnamn i Unicode UTF8 (maximal längd: 128 byte)

Format som inte kan hanteras:

- Tomma album: ett tomt album är ett album som inte innehåller MP3-filer och som inte visas i teckenfönstret.
- Format som inte kan hanteras hoppas över: Word-dokument (.doc) och MP3-filer med filnamnställägget .dlf ignoreras och spelas inte upp.
- AAC-, WAV-, PCM-ljudfiler
- DRM skyddade WMA-filer (*.wav, *.m4a, *.m4p, *.mp4, *.aac)
- WMA-filer i förlustfria format

MP3-skivformat som kan användas

- ISO9660, Joliet
- Högsta antal möjliga titlar: 999 (beroende på filnamslängden)
- Högsta antal möjliga album: 99
- Samplingsfrekvenser som kan hanteras: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Bithastigheter som kan hanteras: 32–256 (kbit/s), variabla bithastigheter

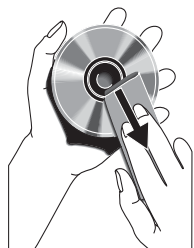
Underhåll

Rengöra höljet

- Använd en mjuk trasa som fuktats lätt med en mild rengöringslösning. Använd inte en lösning som innehåller alkohol, sprit, ammoniak eller slipmedel.

Rengöra skivor

- När en skiva blir smutsig rengör du den med en rengöringsduk. Torka skivan från mitten och utåt.



- Använd inte lösningsmedel såsom bensen, thinner, rengöringsmedel eller antistatiska sprejer avsedda för analoga skivor.

Rengöra skivlinsen

- Efter en längre tids användning kan smuts eller damm samlas på skivlinsen. För att få bra uppspelningskvalitet kan du rengöra skivlinsen med Philips rengörings-CD eller någon annan form av rengöring. Följ instruktionerna som medföljer rengöringsmedlet.

10 Felsökning



Varning

- Ta aldrig bort höljet från apparaten.

Försök aldrig reparera systemet själv. Om du gör det gäller inte garantin.

Om det uppstår problem vid användningen av apparaten bör du kontrollera nedanstående punkter innan du begär service. Om problemet kvarstår går du till Philips webbplats (www.philips.com/welcome). När du kontaktar Philips bör du ha både apparaten samt modell- och serienumret till hands.

Ingen ström

- Kontrollera att strömkabeln på enheten är korrekt ansluten.
- Kontrollera att det finns ström i nätuttaget.
- För att spara ström sätts enheten i standbyläge automatiskt 15 minuter efter att uppspelningen nått slutet och ingen knapp har tryckts in.

Inget ljud.

- Justera volymen.

Inget svar från enheten

- Koppla från och återanslut nätkontakten och slå sedan på enheten igen.

Fjärrkontrollen fungerar inte.

- Innan du trycker på någon av funktionsknapparna väljer du först rätt källa med fjärrkontrollen i stället för huvudenheten.
- Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och enheten.
- Sätt i batteriet med polerna (+/-) åt rätt håll.
- Byt batteri.
- Rikta fjärrkontrollen direkt mot sensorn på framsidan av enheten.

Ingen skiva identifierad

- Sätt i en skiva.
- Kontrollera om skivan är insatt med den tryckta sidan inåt.
- Vänta tills kondensen på linsen torkat.

- Byt ut eller torka av skivan.
- Använd en färdigställd CD eller en skiva av rätt format.

Kan inte visa vissa filer i USB-enheten

- Antalet mappar eller filer i USB-enheten har överskridit angiven gräns. Detta är inte ett fel.
- Filernas format kan inte hanteras.

USB-enheten kan inte hanteras

- USB-enheten är inte kompatibel med enheten. Försök med en annan.

Dålig radiomottagning

- Öka avståndet mellan enheten och TV:n eller videon.
- Dra ut FM-antennen helt och justera den.

Timern fungerar inte

- Ställ in klockan rätt.
- Slå på timern.

Klock-/timerinställningen har raderats

- Strömmen har stängts av eller också har strömsladden kopplats från.
- Återställ klockan/timern.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavik; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

